

NUMERO 47- serie V - anno

22 DICEMBRE 2023

www.cittametropolitana.torino.it

DA PALAZZO CISTERNA **Cronache** IL SETTIMANALIO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO



BENVENUTO 2024

**Gli 80 anni
della Carta
di Chivasso**



**Conferenza
e Consiglio
metropolitani**



**Combattere
la discriminazione
negli affitti**

Sommario



LA VOCE DEL CONSIGLIO

Conferenza e Consiglio metropolitani.....3

PRIMO PIANO

La montagna riparte celebrando gli 80 anni della Carta di Chivasso.....8

La discriminazione negli affitti si combatte segnalando i casi.....9

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

In memoria della Strage fascista del XVII Dicembre.....10

PASCaL, mobility manager in erba.....11

Un 2024 contro bullismo e cyberbullismo.....13

Buon compleanno Istituto Giolitti!.....14

Applausi ai vincitori delle Olimpiadi della matematica.....15

VIABILITÀ

Variante Lombardore-Salassa: a inizio 2024 la progettazione definitiva.....16

Giaveno, più sicurezza sulla Sp 187.....17

Gli studenti del Baldessano Roccati arredano la rotonda della Grangia.....19

A Champlas du Col torna il doppio senso.....21

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

Aggiornamento del Piano triennale trasparenza ed anticorruzione.....22

EVENTI

Aperte le iscrizioni per l'International Chamber Music Competition.....23

A Chieri il Gran Galà di Capodanno con Cirko Vertigo.....25

A Giaveno è tempo di Festival delle Luci.....27

Nel ricordo dell'ideatore Ezio Giaj a Sestriere torna Gusto in Quota.....29

TORINOSCIENZA

Scoprire l'ambiente al MACA.....31



LA REDAZIONE VI AUGURA BUONE FESTE
E VI DÀ APPUNTAMENTO AL 12 GENNAIO 2024

IN COPERTINA "LA MAGIA DELLA NEVE" SANT'ANTONINO DI SUSA, BORGATA CELLE-CAPRIE FOTO DI VALENTINA CHIRIO

#inviaunafoto



Ani la fotografia e vorresti vedere pubblicato il tuo scatto sui nostri canali?

Vuoi raccontare il territorio della Città metropolitana di Torino attraverso l'immagine di un luogo, un personaggio, un prodotto tipico, una festa? **#inviaUnaFoto!**

Scopri come fare e il regolamento su www.cittametropolitana.torino.it/foto_settimana

Questa settimana per la categoria **Paesaggi** è stata selezionata la fotografia di **Giulio Bosso** di Brusasco
"Ricetto del Luogo di Brusasco tra la nebbia"

Direttore responsabile Carla Gatti **Redazione e grafica** Cesare Bellocchio, Denise Di Gianni, Michele Fassinotti, Anna Randone, Giancarlo Viani, Alessandra Vindrola **Hanno collaborato** Rosario Arpa, Desirée Berinato, Zahra Boukachaba, Marco Greco e Michela Vermiglio **Foto Archivio Fotografico Città metropolitana di Torino** "Andrea Vettoretti" Cristiano Furriolo **Amministrazione** Patrizia Virzi **Progetto grafico e impaginazione** Ufficio Grafica Città metropolitana di Torino **Ufficio stampa** corso Inghilterra, 7 - 10138 Torino - tel. 011 8617612-6334 - stampa@cittametropolitana.torino.it - www.cittametropolitana.torino.it

CONFERENZA METROPOLITANA DEL 21 DICEMBRE 2023

Resoconto a cura di
Michele Fassinotti

NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DUP-DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE 2024-2026 SCHEMA DEL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2024-2026

Nella seduta della Conferenza metropolitana del 21 dicembre non si è raggiunto il numero legale, essendo presenti 68 tra Sindaci e loro delegati. La discussione delle Deliberazioni si è comunque svolta. Sia la nota di aggiornamento al DUP che lo schema del Bilancio di previsione 2024-2026, già approvati in prima lettura dal Consiglio metropolitano, sono stati illustrati dalla Consigliera delegata Caterina Greco, la quale ha innanzitutto ricordato i settori in cui sono stati effettuati gli aggiornamenti al DUP: ad esempio per quanto riguarda gli obiettivi e gli indicatori operativi e strategici. La Consigliera Greco ha anche sottolineato che l'aggiornamento al Documento Unico di Programmazione tiene conto della riorganizzazione dell'Ente, impostata dal Direttore generale Guido Mulè nei mesi scorsi. Come già spiegato nella seduta del Consiglio metropolitano del 5 dicembre, sono stati rivisti i piani triennali degli acquisti e degli investimenti. Per quanto riguarda le alienazioni e le valorizzazioni dei beni patrimoniali, la Consigliera

Greco ha fatto riferimento al protocollo d'intesa tra Città di Torino e Città metropolitana per lo spostamento della succursale dell'Istituto Bosso-Monti nella sede della Circonscrizione 1 in via Bertolotti. Il Bilancio tecnico che, per legge, deve essere approvato entro il mese di dicembre, è la base su cui sarà costruita nel 2024 la gestione delle risorse, attraverso una serie di variazioni che saranno adottate sin dall'inizio del nuovo anno. Nel 2024 il pareggio è previsto sulla cifra di 769.062.000 euro. Le principali voci di entrata derivanti dalla fiscalità di competenza dell'Ente sono, come sempre, l'IPT e l'addizionale sulla RC Auto, per le quali si stimano rispettivamente introiti per 89.900.000 e per 80.580.000 euro. Per quanto riguarda il TEFA è stimato un incasso di 18.165.000 euro. I contributi statali per compensare la diminuzione delle entrate fiscali

sono andati riducendosi nel 2023, al punto che, prudenzialmente, nel Bilancio di previsione 2024 non sono stati considerati. I trasferimenti correnti dallo Stato ammontano a 41.490.000 euro, di cui solo 15 milioni senza vincoli di spesa. Le entrate del Titolo III extra tributarie derivanti dalla valorizzazione dei beni patrimoniali sono state stimate in via prudenziale, in vista dell'approvazione del bilancio della Metro Holding della Città metropolitana. È prevista un'applicazione di avanzi di amministrazione vincolati, liberi e accantonati per un totale di 107.468.000 euro. Non si farà ricorso ad anticipazioni di cassa, anche se è stato stabilito un accantonamento prudenziale di 30 milioni. Le spese correnti ammontano a 232 milioni, di cui 41 per la retribuzione lorda del personale, mentre l'indebitamento è sotto controllo. La Consigliera Greco ha tenuto a rimarcare





la riduzione di quasi il 20% in pochi anni degli introiti fiscali derivanti dall'IPT e dall'addizionale sulla RCAuto, che va ad aggiungersi alla somma di 85-90 milioni che ogni anno lo Stato trattiene per realizzare il principio della perequazione tra Enti locali. Con la variazione al DUP si è proceduto anche ad uno stanziamento di 935.000 euro per l'anticipazione di emolumenti arretrati relativi al mancato rinnovo del contratto nazionale di lavoro dei dipendenti degli Enti locali. La Consigliera Greco ha poi ricordato gli investimenti già attuati sul sistema dell'edilizia scolastica, con la sostituzione di tutte le vecchie caldaie, ricordando però che gli impianti di riscaldamento, che oltre alla caldaie, comprendono pompe, tubazioni e radiatori, dovrebbero essere sostituiti in tutti i 131 edifici di competenza dell'Ente, con un investimento medio di 1 milione per ciascun plesso. Occorre pertanto un piano pluriennale, grazie al quale sia programmabile l'intervento in una decina di scuole per ogni anno e per una dozzina di annualità. Verrà quindi elaborata una proposta di programmazione pluriennale e annuale degli interventi. La Consigliera Greco ha anche fatto presente che in media nel periodo invernale

vengono effettuati 30-40 sopralluoghi al giorno nelle scuole in cui sono segnalate carenze nel riscaldamento, ma ha anche fatto riferimento alla difficoltà per l'Ente di reperire nuovo personale tecnico. Il Sindaco di Valperga, Walter Giuseppe Sandretto, è intervenuto per far presenti le richieste sue e dei colleghi dei Comuni vicini in tema di viabilità, legate soprattutto all'impatto del traffico pesante sulla tratta Salassa-Valperga. Sandretto ha ricordato la necessità di progettare nuovi interventi sull'asse Front-Salassa e su altre strade provinciali minori. Ha inoltre auspicato che in sede di definizione del nuovo Piano Strategico Metropolitano vengano avviate a soluzione le criticità inerenti il trasporto pubblico locale. Infine il Sindaco Sandretto ha chiesto notizie

sullo stato della progettazione del rifacimento del ponte Preti, infrastruttura tanto più importante in vista della realizzazione del nuovo ospedale di Ivrea. Nel suo intervento di replica il Sindaco metropolitano Stefano Lo Russo ha sottolineato che il 2023 è stato un anno ricco di sfide, a partire dalla revisione organizzativa impostata dal nuovo direttore generale Guido Mulè, ma anche in relazione all'ingresso nei ranghi dell'Ente di nuove unità di personale. In merito alla rivisitazione dei fondi PNRR per la rigenerazione urbana, il Sindaco ha ricordato che il confronto con il Governo centrale prosegue, perché l'esecutivo intende rendere possibile la realizzazione di molti progetti attingendo non più ai fondi del PNRR ma ad altre linee di finanziamento. I Sindaci metropolitani e l'ANCI hanno chiesto che la copertura finanziaria venga garantita, ma le rassicurazioni del Governo sul ricorso al Fondo per la coesione e lo sviluppo al momento sono state solamente verbali. Si attende che nel mese di gennaio un apposito Decreto stabilisca le modalità per il reperimento e l'allocatione delle risorse. In questa prospettiva, per la Città metropolitana di Torino gli investimenti sulla viabilità e sull'edilizia scolastica, a giudizio del Sindaco Lo Russo, dovranno



essere oggetto di ragionamenti di prospettiva. Inoltre ci si dovrà confrontare con il Ministro Nordio sul tema del Tribunale di Ivrea e con il Ministero dei trasporti sulla ferrovia Torino-Ivrea-Aosta. La presenza della Città metropolitana nelle società partecipate come Ativa e Iren dovrà a sua volta essere oggetto della riflessione e del confronto tra le forze politiche, con l'obiettivo primario di consentire alla Città metropolitana di entrare nel Patto parasociale di sindacato tra i maggiori soci dell'Iren, visto che la quota detenuta dall'Ente di area vasta, il 2,5%, è tutt'altro che trascurabile. A giudizio del Sindaco metropolitano gli interventi di cui gli impianti di riscaldamento delle scuole necessitano possono scaturire da un confronto con la multiutility partecipata. La Città di Torino, ad esempio, ha già avviato un piano di efficientamento energetico in collaborazione con l'Iren. Sul tema dell'Ativa il Sindaco ha ricordato che il contenzioso sulla gestione del sistema autostradale torinese ha trovato una definizione, con l'avvicendamento tra vecchio e nuovo gestore. Occorrerà pertanto compiere delicate scelte sulla partecipazione della Città metropolitana in Ativa. Lo Russo ha anche fatto presente che si sono chiuse le procedure di presentazio-



ne delle manifestazioni di interesse all'acquisizione di immobili di proprietà dell'Ente in via Maria Vittoria e via Bogino, che è stato raggiunto un accordo per ospitare temporaneamente gli uffici della Corte d'Appello in corso Inghilterra e che sono in corso interlocuzioni con il Consorzio InfraTo e con l'Ufficio Scolastico Regionale. Sulla gestione della Fondazione XX Marzo 2006 il Sindaco ha ricordato che è in corso l'esame della proposta di riattivazione della pista olimpica di bob, slittino e skeleton di Cesana-Pariol da parte del Comitato organizzatore delle Olimpiadi Milano-Cortina 2026 e

della società Simico. La Fondazione Milano-Cortina ha esaminato il dossier, procederà alle opportune valutazioni insieme al CIO e si attende una decisione all'inizio del 2024. Lo Russo ha ricordato che il Governo ha messo a disposizione del territorio 13 milioni per risolvere le criticità presenti in alcuni siti olimpici del 2006. Il futuro della Fondazione XX Marzo e del consorzio Turismo Torino e provincia sono partite in cui, a giudizio del Sindaco Lo Russo, la Città metropolitana può giocare un ruolo importante. Anche l'eventuale ingresso dell'Ente nella Fondazione Torino Musei garantirebbe all'Ente di area vasta la possibilità di influire sulla programmazione della promozione turistica e culturale del territorio.

CONSIGLIO METROPOLITANO DEL 21 DICEMBRE 2023

Oltre alle due Deliberazioni esaminate dalla Conferenza metropolitana e assunte in via definitiva all'inizio della seduta, il Consiglio ha approvato altri tre punti.



NUOVO REGOLAMENTO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO PER LA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Come già emerso durante i lavori della I Commissione giovedì 14 dicembre, il nuovo regolamento, illustrato dal segretario generale Giuseppe Formichella, integra il precedente, approvato nel 2018 in applicazione del nuovo Regolamento europeo sulla protezione dei dati (GDPR). La versione aggiornata tiene conto delle modifiche intervenute sulle modalità organizzative, sulla definizione dei ruoli e sulle regole di dettaglio, per consentire alla Città metropolitana di Torino di agire con efficacia nella piena attuazione del Regolamento UE. In particolare, vengono delineati in maniera più precisa compiti e funzioni delle diverse figure di privacy all'interno dell'Ente: dai dirigenti, individuati

quali delegati del Titolare, fino ai dipendenti, autorizzati al trattamento dei dati limitatamente alle strutture organizzative di assegnazione. Viene poi descritta in maniera analitica la nuova figura del Data Protection Officer, introdotta dal nuovo Regolamento Europeo, nonché l'Ufficio DPO, che affianca tale figura nello svolgimento dei compiti di supporto e consulenza a tutto l'Ente in materia di privacy, anche attraverso un apposito canale Privacy sulla piattaforma Intranet dell'Ente. Il nuovo Regolamento si sofferma anche sul gruppo di lavoro privacy, creato all'interno dell'Ente per gestire al meglio le numerose attività in materia di tutela dei dati personali. Il gruppo è coinvolto in attività di formazione specialistica dedicata, l'ultima delle quali organizzata proprio nelle scorse settimane. Il gruppo, costituito da tutti i dirigenti e da uno o più referenti privacy per ogni struttura, per un totale di circa 60 persone, è stato coinvolto anche

nella stesura del nuovo Regolamento privacy. Una bozza del testo è stata sottoposta alla consultazione del Gruppo e sono state raccolte diverse osservazioni costruttive, che hanno contribuito al testo definitivo proposto al Consiglio per l'approvazione. Ampio spazio è stato poi dedicato ai diritti degli interessati: il nuovo testo illustra nel dettaglio i diversi diritti che la normativa europea dedica ai soggetti proprietari dei dati personali, tra cui quello a ricevere un'informazione chiara e semplice, nonché la possibilità di ottenere l'accesso, la limitazione, la cancellazione dei dati personali trattati, utilizzando gli strumenti messi a disposizione anche online nell'apposita sezione Privacy presente sul sito Internet istituzionale. Infine, il nuovo Regolamento evidenzia il delicato tema del bilanciamento tra le esigenze in materia di tutela dei dati personali, di trasparenza amministrativa e di accesso agli atti. La Deliberazione è stata approvata all'unanimità.





RAZIONALIZZAZIONE PERIODICA DELLE PARTECIPAZIONI SOCIETARIE AL 31 DICEMBRE 2022 E DEGLI ORGANISMI AVENTI FORMA NON SOCIETARIA

La Deliberazione è stata approvata all'unanimità ed è stata illustrata dal Vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo. L'atto consegue ad un adempimento fissato dalla legislazione in materia di partecipazioni degli Enti locali. Per procedere alla razionalizzazione è stato somministrato un questionario alle società partecipate, per raccogliere dati sul loro andamento gestionale. È stata inoltre effettuata la ricognizione dei servizi pubblici locali a rilevanza economica affidati dalle pubbliche amministrazioni, per verificare l'economicità della gestione dei servizi stessi. Nel caso della Città metropolitana l'unico servizio a rete affidato dall'Ente è quello di distribuzione del gas. La Deliberazione riguarda anche la ricognizione delle società non aventi natura societaria. Dalla ricognizione degli organismi aventi natura societaria emerge che tutti hanno mantenuto i requisiti richiesti, ad eccezione di quelli in liquidazione

come la società Pra Catinat e ad eccezione dell'ATIVA, quest'ultima tuttora concessionaria in regime transitorio del sistema autostradale torinese. Per Ativa è ipotizzabile in futuro una liquidazione e, per la Città metropolitana, una possibile cessione della partecipazione. La Fondazione XX Marzo fa ancora parte degli organismi partecipati, ma, ha ricordato il Vicesindaco Suppo, occorrerà vedere quale sarà il futuro degli impianti e del Piano di sviluppo presentato dalla Fondazione. Per quanto riguarda gli organismi non aventi natura societaria, la proposta di indirizzo riguarda il consolidamento della posizione della Città metropolitana come socio non gravato da oneri finanziari. Il Consigliere Luca Salvai del Movimento 5Stelle è intervenuto auspicando che, per quanto riguarda il futuro della Fondazione XX Marzo e dei suoi impianti, si trovi il modo di coinvolgere nella gestione le Federazioni sportive interessate, così com'è avvenuto nella Città di Pinerolo, di cui è Sindaco. Sul tema della raccolta e smaltimento dei rifiuti, precedentemente toccato dal Sindaco Lo Russo facendo riferimento alla

nomina di Paolo Foietta alla presidenza dell'Autorità Rifiuti Piemonte, Salvai ha espresso l'auspicio che possa nascere nel territorio una società unica di smaltimento, controllata dalla mano pubblica, mentre la raccolta è bene che rimanga affidata a Consorzi locali. Il soggetto potenzialmente idoneo a svolgere questo ruolo a giudizio di Salvai è l'Iren.

CLASSIFICAZIONE DELLA STRADA PROVINCIALE 502 DELLA PALAZZINA DI CACCIA DI STUPINIGI, VARIANTE DI BORGARETTO SULLA SP 143 LOTTO II - COLLEGAMENTO TRA LA SP 174 E LA SP 143 NEI COMUNI DI BEINASCO E ORBASSANO

La Deliberazione, come ha spiegato il Vicesindaco metropolitano con delega ai lavori pubblici Jacopo Suppo, consentirà di aprire al traffico all'inizio del 2024 un nuovo tratto stradale di categoria C1 molto atteso dal territorio. L'asfaltatura definitiva della SP 502 sarà effettuata in primavera. Verrà successivamente convocato un tavolo di concertazione con i Comuni interessati, per concordare la dismissione di alcuni tratti stradali dalla Città metropolitana alle amministrazioni locali, ma anche per valutare una riorganizzazione del traffico pesante. La Deliberazione è stata approvata all'unanimità.

LAVORI DI SOMMA URGENZA PER IL RIFACIMENTO DEL MURO DI CONTRORIVA AL KM 45+330 DELLA SP 1 DELLE VALLI DI LANZO

La Deliberazione è stata approvata all'unanimità. Il Vicesindaco Suppo ha spiegato che l'intervento di somma urgenza è costato 57.829 euro.

La montagna riparte celebrando gli 80 anni della Carta di Chivasso



Istituzioni, docenti universitari, studiosi, autorità, esponenti di prestigiose realtà associative sono stati i protagonisti delle iniziative organizzate per celebrare gli 80 anni della Carta di Chivasso, la “Dichiarazione dei rappresentanti delle popolazioni alpine”. Pianificati in un lavoro corale dal Movimento Federalista Europeo (MFE), dal Centro Studi sul Federalismo di Torino, dalla Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale (SIOI), da Uncem, Centro Culturale Protestante di Torino, sezioni ANPI della Provincia di Torino e di Chivasso, Fondazione Luciano Bolis di Pavia, Unitre di Chi-

vasso, Liceo Classico Scientifico Musicale “Isaac Newton” ed Istituto di Istruzione Superiore “Europa Unita” di Chivasso, gli eventi, tutti di grande interesse e rilievo, si sono svolti dal 16 al 20 dicembre.

Lunedì 18 dicembre la sala consiliare della Città di Chivasso ha ospitato l'incontro “Carta di Chivasso 1943-2023. Enti locali, territori, montagna per le trasformazioni del tessuto istituzionale”. Si è trattato di un momento di incontro e confronto per ragionare sul futuro della montagna partendo dai principi che, nel 1943, spinsero Chanoux, Page, Chabod, Coisson, Malan, Peyronel e Rollier a



sottoscrivere la dichiarazione. All'incontro, presieduto da Claudio Castello, sindaco di Chivasso, e moderato da Marco Bussone, presidente nazionale di Uncem, per la Città metropolitana di Torino è intervenuto il vicesindaco Jacopo Suppo, che ha sottolineato l'importanza dell'Ente di area vasta nell'attuazione delle politiche di coesione territoriale; coesione e condivisione che portano grandi risultati, come ad esempio il rispetto dei tempi sui 46 Piani Urbani Integrati della Città metropolitana previsti nel PNRR. Il dibattito è stato arricchito dagli interventi di istituzioni e associazioni piemontesi, valdostane, trentine, ladine, venete, valtellinesi, liguri, cuneesi e valsusine.

La Carta di Chivasso, citata anche dal Presidente della Repubblica Sergio Mattarella nel recente incontro del 4 dicembre con Uncem, rimane un modello da tenere a mente per proseguire il lavoro per la coesione dei territori montani.

Anna Randone

La discriminazione negli affitti si combatte segnalando i casi

“La discriminazione verso gli stranieri nell'affitto degli appartamenti è un aspetto di un fenomeno più generale, nel cui contrasto la Città metropolitana di Torino è da tempo impegnata. Per essere concretamente al fianco delle persone che si sentono discriminate abbiamo avviato un monitoraggio degli episodi di discriminazione abitativa attraverso la compilazione di un modulo in cui è possibile segnalare, in forma anonima e dettagliata, gli episodi vissuti o di cui si è testimoni”. Con queste parole Valentina Cera, consigliera metropolitana delegata alle politiche giovanili, sociali e di parità, commenta l'appello delle associazioni torinesi di volontariato su di un tema oggetto di circa 200 segnalazioni raccolte dalla Città metropolitana dall'inizio del 2023, sia nel capoluogo e nei Comuni della cintura che nelle altre aree del territorio di area vasta.

Il modulo online è disponibile nel sito Internet della Città metropolitana al link www.cittametropolitana.to-rino.it/cms/politiche-sociali/antidiscriminazioni/nodo



“Da alcuni anni abbiamo attivato uno degli 8 Nodi territoriali della Rete regionale contro le discriminazioni in Piemonte previsti dalla Legge regionale 5 del 2016, rinnovando e rafforzando un impegno avviato già dal 2011” sottolinea la consigliera Cera. “L'azione di sensibilizzazione è promossa dall'associazione Almaterra, punto informativo della Rete Regionale contro le discriminazioni, con il sostegno del Nodo metropolitano contro le discriminazioni della Cit-

tà metropolitana di Torino e dell'associazione Arteria”.

Il Nodo territoriale antidiscriminazioni riceve nella sede della Città metropolitana in corso Inghilterra 7 su appuntamento, chiamando i numeri telefonici 011-8616387 e 011-8617830 o scrivendo a antidiscriminazioni@cittametropolitana.torino.it. “Oltre alla compilazione del modulo di segnalazione” spiega la consigliera delegata alle politiche giovanili, sociali e di parità “organizziamo colloqui di accoglienza, informazione e orientamento sui diritti, per tutte le persone che si sentono e sono discriminate per la loro provenienza geografica, per il loro orientamento sessuale o per la disabilità di cui sono portatrici. Prendiamo in carico e accompagniamo queste persone e operiamo per arrivare ad una conciliazione informale con chi le ha discriminate”.

Il monitoraggio del fenomeno viene realizzato con il supporto metodologico di IRES Piemonte. Grazie alla collaborazione delle organizzazioni del territorio e all'impegno delle singole persone, la raccolta delle segnalazioni di episodi discriminatori è finalizzata a documentare e a tenere traccia di comportamenti sempre più frequenti ma talvolta considerati poco rilevanti.

Michele Fassinotti



In memoria della Strage fascista del XVII Dicembre

Sono stati il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo e la consigliera delegata Valentina Cera a rappresentare, accompagnati dal Gonfalone, la Città metropolitana di Torino alla cerimonia commemorativa del 101° anniversario della Strage di Torino del XVIII Dicembre 1922 che si è tenuta lunedì 18 dicembre a Torino presso la lapide dei Martiri della Camera del Lavoro in piazza XVIII Dicembre (davanti alla vecchia stazione di Porta Susa).



La ricorrenza, che le istituzioni cittadine celebrano tutti gli anni, ricorda i tragici fatti che si svolsero nei giorni tra il 18 e il 20 dicembre 1922, quando le squadre fasciste comandate da Piero Brandimarte scatenarono una violentissima rappre-



saglia nei confronti degli oppositori del regime, in seguito a una sparatoria avvenuta in barriera di Nizza in cui venne ferito mortalmente un giovane fascista. Furono uccise undici persone, tra cui il consigliere comunale comunista Carlo Berutti e il segretario della FIOM Pietro Ferrero, e una trentina rimasero ferite.

Cesare Bellocchio



PASCaL, mobility manager in erba

Con un rap dedicato ai comportamenti sicuri e confezionato in un divertente video, i bambini e le bambine della classe III A della scuola primaria Pier Giorgio Frassati di Caprie hanno vinto il concorso “Mobility manager per un giorno” e sono stati premiati dal consigliere con delega ai trasporti della Città metropolitana di Torino Pasquale Mazza mercoledì 20 dicembre presso la sede della Città metropolitana di Torino.

“PASCaL è un progetto che ci ha consentito di coinvolgere una moltitudine di realtà diverse e di cittadini, a cominciare dagli studenti delle scuole e dalle loro famiglie. La mobilità sostenibile si costruisce insieme, da parte nostra accogliendo le istanze dei territori e da parte di tutti praticando scelte responsabili, che vanno imparate sin da piccoli” ha commentato il consigliere Mazza.

Il concorso era solo una delle attività previste dal progetto



“PASCaL-Percorsi pArtecipati Scuola-Casa-Lavoro”, giunto alla sua conclusione: presentato nel 2017 e classificatosi al primo posto nella graduatoria nazionale del Programma sperimentale nazionale di mobilità sostenibile Casa-Scuola e Casa-Lavoro, ha visto come capofila la Città metropolitana di Torino, in partenariato con 16 Comuni: Almese, Avigliana, Beinasco, Borgofranco, Caprie, Carmagnola, Chieri, Chivasso, Ivrea, Mombello, Moncalieri, Pecetto, Pinerolo, Pino Torinese, Piossasco e Pralormo.

Il progetto, che ha ottenuto un finanziamento di oltre due milioni di euro, ha coinvolto un ampio territorio, dal capoluogo alla cintura torinese, da sud-est a sud-ovest, un'area caratterizzata da una forte mobilità da e verso Torino e verso le principali zone industriali e commerciali (Beinasco, Moncalieri, Piossasco, Carmagnola, Chieri) e, proseguendo lungo la fascia collinare, marginale per i servizi, ma all'origine di una forte mobilità verso il Torinese, il Chierese e il Carmagnolese (Pecetto, Pino Torinese, Mombello di Torino, Pralormo), e, ancora, verso la Bassa Val di Susa (Almese, Avigliana, Caprie), estremamente critica per gli spostamenti da e verso Torino. L'area interessata dal progetto ha contemplato anche i principali poli attrattori storici: Pinerolo, Chivasso, Ivrea, con la vicina Borgofranco d'Ivrea.

Assi portanti di PASCaL sono stati la realizzazione di programmi di formazione, educazione e progettazione parteci-





ni economiche accessorie allo stipendio proporzionate ai km percorsi).

All'incontro hanno preso parte i Comuni che hanno partecipato raccontando le buone pratiche che si sono consolidate sui loro territori grazie al progetto e le aziende che hanno fornito le piattaforme dei servizi di mobility manager, di carpooling e di carsharing.

Alessandra Vindrola



pata, formazione di mobility manager scolastici e aziendali, disseminazione sul territorio delle esperienze pilota dei Piani di mobilità scolastica sostenibile; la realizzazione, da

parte dei Comuni coinvolti, di servizi e/o infrastrutture di mobilità collettiva e/o condivisa (pedibus, messa in sicurezza di percorsi pedonali, realizzazione di piste ciclabili e ciclovie, bike sharing, biciclette a pedalata assistita, car sharing, car pooling scolastico e aziendale, estensione del trasporto a chiamata Mebus, sperimentazione dei buoni mobilità con sconti per l'acquisto di beni; riconoscimenti ai dipendenti delle aziende/enti del territorio coinvolti di incentivazio-



Un 2024 contro bullismo e cyberbullismo

È stata presentata lunedì 18 dicembre nella sede di corso Inghilterra della Città metropolitana la quarta edizione del calendario contro il bullismo e il cyberbullismo. Fabio De Nunzio, testimonial e presidente dell'associazione "Bullismo No Grazie", e Ferruccio Valzano, presidente del comitato territoriale Uisp Ciriè Settimo Chivasso, ideatori del calendario, sono stati ricevuti dal vicesindaco Jacopo Suppo e dalla Consigliera delegata alle politiche giovanili Valentina Cera. De Nunzio e Valzano erano accompagnati da Lisa Sella, dirigente del Settimo Torinese Borgonuovo Calcio a 5, e da Lucrezia Russo, dirigente scolastica dell'Istituto comprensivo di Borgaro torinese: una presenza significativa, dal momento che sia i calciatori e le calciatrici del Borgonuovo che gli studenti e le studentesse di Borgaro hanno posato per le foto del calendario, insieme agli atleti dell'associazione hockey Breganze (VI). Era presente anche uno dei due fotografi, Gabriele Cannone (l'altro è Donovan Ciscato) che - come tutti coloro che hanno partecipato a questa benemerita iniziativa - ha lavorato gratuitamente alla sua realizzazione.

Come ha ricordato De Nunzio, fin dalla sua nascita, quattro anni fa, il calendario contro il bullismo e il cyberbullismo ha avuto il patrocinio della Città metropolitana ed è sempre sta-

to presentato nella sede di corso Inghilterra. "La nostra associazione opera in tutta Italia e si occupa in primo luogo di prevenzione. - ha spiegato il presidente di "Bullismo No Grazie" - Dobbiamo lavorare tutti insieme e agire prima che le situazioni degenerino. Dall'anno scorso pubblichiamo anche foto positive: quest'anno a febbraio c'è l'immagine di due giovani che si scambiano un bacio: vogliamo mettere l'accento sulla necessità dell'educazione al rispetto".

La consigliera Cera si è complimentata con i promotori dell'iniziativa e ha sottolineato l'importanza del lavoro di rete, una modalità di azione in cui la Città metropolitana crede molto: "Più si lavora insieme più è facile arrivare all'obiettivo. Non basta la condanna del gesto violento, il mondo adulto deve assumersi la responsabilità della relazione di aiuto nei confronti di chi ha comportamenti sbagliati: anche il ragazzo autore di gesti di bullismo esprime una situazione di disagio". Il vicesindaco Suppo ha proposto di inserire il progetto contro il bullismo e il cyberbullismo dell'associazione Bullismo No Grazie di Fabio De Nunzio, che in soli due anni ha coinvolto 50.000 studenti e 20.000 genitori, tra le proposte che il Ce.Se.Di della Città metropolitana di Torino rivolge agli insegnanti delle scuole superiori tramite il proprio catalogo.

c.be.



Buon compleanno Istituto Giolitti!

Festeggiamenti importanti per l'Istituto Superiore Giovanni Giolitti di Torino che in questi giorni celebra il quarantacinquesimo anno di fondazione. Per l'occasione, sabato 16 dicembre, Caterina Greco, consigliera metropolitana delegata all'Istruzione, ha partecipato all'inaugurazione del nuovo laboratorio di pasticceria e panificazione realizzato con i fondi PON-FESR dell'Unione Europea. "Sono felice di essere qui. - ha dichiarato la consigliera Greco - L'Istituto Giolitti è una scuola ad indirizzo turistico, enogastronomico e alberghiero che forma studentesse e studenti per il mondo della ricezione e della ristorazione, ma soprattutto talenti che spesso conti-

nuano il percorso con l'iscrizione all'Università di Scienze Gastronomiche a Pollenzo".

Alla festa hanno preso parte i ragazzi nelle vesti di personale di sala, accoglienza, cucina, e pasticceria. A tutti i partecipanti è stato offerto un omaggio composto da baci di dama da e una bottiglia di birra prodotta nel nuovo laboratorio



della scuola. L'esperimento è destinato a diventare un progetto che darà vita ad un vero e proprio birrificio.

Bravissimi tutti e in bocca al lupo per il futuro dell'istituto!

a.ra.



Applausi ai vincitori delle Olimpiadi della matematica

Sono tutti studenti del Liceo scientifico Galileo Ferraris di Torino - o lo sono stati fino all'anno scorso e ora sono all'Università, in Italia o all'estero - e a maggio hanno vinto per il secondo anno consecutivo le finali delle Olimpiadi della Matematica: accompagnati dalla preside Antonietta Mastrocinque, dal professore Steave Selvaduray e dal loro allenatore ed ex allievo Lorenzo Capponi sono stati premiati martedì 19 dicembre per i loro brillanti risultati nella sede di corso Inghilterra dalla consigliera delegata all'istruzione della Città metropolitana di Torino Caterina Greco.

Questi i loro nomi: Carlo Baronio, Filippo Bollito, Giulio Cosentino, Matteo Damiano, Simone Foti, Jakai Hu, Luca

Cavallo Perin, Tommaso Pignatelli, Margherita Pilone, Angelo Polignano e Matteo Riccadonna.

Gli studenti del Galileo Ferraris, che proprio quest'anno festeggia il secolo di vita, hanno vinto la fase finale delle Olimpiadi, in cui si sono sfidati oltre un migliaio di studenti delle scuole superiori di tutta Italia. Le finali nazionali delle Olimpiadi della matematica, che si svolgono regolarmente in Italia dal 1985, sono organizzate dall'Unione Matematica Italiana su mandato del ministero dell'Istruzione e del Merito.

"I miei migliori complimenti ai ragazzi e ai loro insegnanti per questo bel risultato, che è anche il prodotto di un grande gioco di squadra" ha commentato La Consigliera Greco.

"Il successo di questi studenti ci dà una grande fiducia per il futuro, ed è una dimostrazione del fatto che il nostro sistema scolastico è uno dei migliori al mondo".

c.be.



Variante Lombardore-Salassa: a inizio 2024 la progettazione definitiva



Completato il quadro economico per la realizzazione della Variante alla 460 Lombardore Salassa grazie allo stanziamento di 2,6 milioni di euro da parte della Regione Piemonte, con i quali si raggiungono i 35,5 milioni di euro necessari per realizzare il I lotto dell'opera, la Città metropolitana di Torino potrà nei prossimi mesi procedere con l'adeguamento della progettazione e la gara: è quanto è emerso nella riunione convocata martedì 19 dicembre dall'assessore della Regione Piemonte Marco Gabusi in cui, insieme al vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo, è stato fatto il punto con i rappresentanti di Coldiretti e con i Sindaci.

La Città metropolitana ha ricevuto nei giorni scorsi la formale certificazione per l'ag-

giornamento del progetto già esistente e su cui è stato costruito il confronto con il territorio. "Oggi sappiamo qual è il tracciato e in questi mesi abbiamo costruito un percorso insieme in massima parte condiviso" ha detto il vicesindaco Suppo ai rappresentanti della

Coldiretti. "Abbiamo recepito molte richieste e per le altre c'erano vincoli oggettivi per cui non si poteva accoglierle. Il nostro impegno è nel confezionare un progetto che tenga il più possibile conto delle esigenze di tutti".

Un ragionamento che è proseguito nella seconda parte della riunione con i Sindaci dei Comuni interessati. "Questi due anni sono serviti ad aggiornare un progetto ormai datato dal punto di vista normativo ed economico, e anche sul piano delle necessità del territorio" ha ricordato Suppo. "È stata una fase soprattutto di analisi e di ascolto, ma ora, con l'avvio della progettazione definitiva, parte il vero lavoro ed è ora che il ruolo dei Sindaci diventa strategico, per mediare fra l'impatto di un'opera di area vasta molto attesa e le esigenze locali".

a.vi.



Giaveno, più sicurezza sulla Sp 187

La Strada Provinciale 187 di Giaveno è un'arteria trafficata, spesso percorsa a velocità troppo sostenuta dalle automobili: ha riproposto il problema della sicurezza il sindaco di Giaveno Carlo Giacone, accompagnato dal vicesindaco Stefano Olocco, che venerdì 15 dicembre ha incontrato il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo, nell'ambito degli incontri "Viabilità, Comuni in linea" dedicati alle necessità e alle problematiche relative alle strade provinciali dei primi cittadini del territorio.

Tra l'altro, alcune settimane fa si è verificato un grave incidente all'incrocio tra via Torino e via Piol: in quel tratto della Sp 187, ha spiegato il sindaco di Giaveno, si trovano una fermata dell'autobus e un attraversamento che porta ad alcune borgate e, nonostante sia stata rafforzata la segnaletica, le auto mantengono una velocità superiore ai limiti consentiti. Il tratto inoltre non è illuminato, fatta eccezione per un punto luce in prossimità dell'attraversamento.

La responsabile della Direzione Viabilità 2 della Città metropolitana, ingegner Sabrina Berge, ha spiegato che, trattandosi di un tratto stradale extraurbano, l'illuminazione non è prevista. La Città metropolitana comunque interverrà nelle prossime settimane. posizionando alcune bande ottiche e rumorose e implementando la



segnaletica, oltre ad interloquire con l'Agenzia della mobilità per migliorare la visibilità della fermata e a verificare con il Comune la possibilità di potenziare il fascio di luce sull'attraversamento.

"Interveniamo subito per dare un segnale dell'attenzione che

poniamo alla sicurezza. - ha spiegato il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo - Nel 2024 potremo valutare se è possibile progettare una soluzione di più ampio spettro".

Buone notizie inoltre per la Provinciale 191 della Maddalena, il cui asfalto è irrimediabil-

mente ammalorato in più tratti. Un primo tratto fino a Borgata Gaudi è già stato riasfaltato ed è inserito nella progettualità 2024 il rifacimento di un ulteriore tratto fino alla Maddalena.

Infine si è parlato della circonvallazione di Giaveno: a genna-

io la Città metropolitana darà avvio allo studio di fattibilità finanziato dalla Regione Piemonte con 150.000 euro, cifra peraltro non sufficiente, per cui la Città metropolitana ha chiesto un maggior stanziamento per il completamento della fase progettuale. Il sinda-

co Giaccone ha sollevato quindi il problema relativo al completamento del II lotto della circonvallazione, fra via Torino e via Colpastore, che avrebbe dovuto essere completato da un operatore economico privato nell'ambito delle opere di urbanizzazione connesse alla riqualificazione del proprio sito commerciale. L'operatore ha definitivamente rinunciato all'intervento e pertanto il Sindaco ha chiesto alla Città metropolitana di riprogrammare il completamento del lotto, possibilmente anticipandolo rispetto alla circonvallazione complessiva, in considerazione dello stato di avanzamento della progettazione.

a.vi.



Gli studenti del Baldessano Roccati arredano la rotonda della Grangia

Si è concluso con l'inaugurazione della rotonda della Grangia ad Avigliana il progetto di allestimento di cui sono stati protagonisti gli studenti della sezione Agraria dell'Istituto di istruzione secondaria superiore Baldessano Roccati di Carmagnola. La rotatoria è stata realizzata nel corso del 2021 e inaugurata mercoledì 13 dicembre alla presenza del sindaco di Avigliana Andrea Archinà, dell'assessore alle Aree verdi Stefano Ditella e del vicesindaco della Città metropolitana di Torino Jacopo Suppo, oltre che di una rappresentanza degli studenti del Baldessano Roccati

e di numerosi cittadini della borgata.

“Finalmente i residenti di Grangia e Drubiaglio possono vedere allestita la rotonda tra via Almese e la Statale 24, un'intersezione molto frequentata e che da tempo attende un nuovo look, dopo la sua realizzazione da parte della Città metropolitana di Torino” ha sottolineato il sindaco di Avigliana, Andrea Archinà. “Un ringraziamento va ai ragazzi dell'istituto Baldessano-Roccati di Carmagnola, per aver dimostrato grandi abilità di progettazione, e ai docenti che li hanno supportati, in particolare Marco Milan” ha aggiunto l'assessore comu-

nale alle aree verdi, Stefano Ditella. Gli studenti sono stati guidati e indirizzati nelle scelte per l'appunto dal professor Milan, referente del progetto, mentre la professoressa Aurora Rinella ha seguito la parte di elaborazione grafica, e la professoressa Raffaella Baudo si è occupata degli aspetti economico-gestionali.

“È un bell'esempio di concertazione e sinergia, che ci piacerebbe venisse ripetuto” ha commentato il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo. “La viabilità è un aspetto che incide moltissimo sulla qualità della vita delle persone. In questo caso non si è unito solo il bello





all'utile, ma è stata compiuta un'operazione che consente agli studenti e ai cittadini di sentire che quest'opera è anche loro; anzi, soprattutto loro”.

Il Comune di Avigliana è stato parte attiva del progetto, grazie alla direzione del geometra Mauro Paradisi dell'ufficio tecnico comunale, fornendo la documentazione e i pareri tecnici utili per la progettazione, segnalando le eventuali criticità e i vincoli in fase di studio, in collaborazione con la Città metropolitana. L'amministrazione locale ha inoltre fornito un supporto tecnico in fase di allestimento dell'arredo verde ornamentale della rotatoria, mettendo a disposizione materiali, attrezzature tecniche e strumenti necessari all'allestimento e svolgendo interventi preparatori.

L'Istituto Baldessano-Roccati, oltre al capitale umano - lavo-



ro manuale e intellettuale - ha procurato anche il materiale vivaistico, costituito da specie ornamentali erbacee e arbustive, oltre ai teli.

Il lavoro ha previsto tre fasi di realizzazione. La progettazione, a cura degli studenti di

quinta del Baldessano-Roccati, si è svolta da febbraio a maggio, in seguito all'analisi dello stato di fatto, con sopralluoghi e attività in classe, e all'individuazione delle aree a verde e di quelle pacciamate e alla scelta delle specie. Ne è seguita una fase di concertazione, nella quale sono stati messi a confronto gli stakeholder locali durante la presentazione dell'ipotesi progettuale, in un incontro svolto alla rotatoria nel mese di maggio. La realizzazione dell'opera è iniziata invece in autunno. La Città metropolitana, in quanto Ente proprietario dell'infrastruttura stradale, ha valutato la fattibilità tecnica, l'assenza di criticità e la sostenibilità gestionale del progetto, indicando infine i vincoli normativi da rispettare.

a.vi.

A Champlas du Col torna il doppio senso

A partire dalle 12 di venerdì 22 dicembre viene riaperto al transito a doppio senso di marcia il tratto della Strada Provinciale 23 del Sestriere in località Champlas du Col, tra il km 95+500 e il km 95-850, nel territorio del Comune di Sestriere. Dal 2 dicembre scorso il transito a Champlas du Col era possibile a senso unico alternato regolato da semaforo. Dal momento che il tratto stradale in questione è tuttora un'area di cantiere e lo sarà anche nei prossimi mesi sino al completamento dei lavori di messa in sicurezza della carreggiata, sono in vigore il limite di velocità di 10 km orari, il divieto di sorpasso e di sosta. È previsto che la regolamentazione in vigore dalle 12 di venerdì 22 dicembre sia valida sino al 30 aprile 2024 e comunque non oltre l'inizio delle lavorazioni di completamento, che, al momento opportuno, saranno oggetto di una nuova ordinanza.

Nello scorso mese di settembre la chiusura della Provinciale 23 a Champlas du Col si era resa

necessaria per consentire la realizzazione dei pozzi drenanti del diametro di 1 metro e mezzo, previsti nel progetto appaltato dalla Città metropolitana di Torino per completare l'intervento di messa in sicurezza del corpo stradale. Il tratto della Provinciale 23 oggetto dei lavori era già stato interessato nel 2018 da un dissesto di importante entità, che aveva costretto la Direzione Viabilità della Città metropolitana a disporre la chiusura della strada e a predisporre la realizzazione di interventi di urgenza. Meteo permettendo, i lavori continueranno anche con i veicoli in transito. È in programma la realizzazione delle gabbionate previste dal progetto, a contenimento della scarpata di monte. Saranno pertanto possibili brevi interruzioni non programmabili della circolazione, per consentire il carico e scarico dei materiali.

m.fa.



Aggiornamento del Piano triennale trasparenza ed anticorruzione

Il Responsabile per la prevenzione della corruzione e trasparenza della Città metropolitana di Torino invita tutti i soggetti interessati - cittadini, associazioni, organizzazioni sindacali, organizzazioni portatrici di interessi diffusi e collettivi - a far pervenire entro l'8 gennaio 2024 le proprie proposte e osservazioni in merito ai contenu-

ti del Piano triennale per la prevenzione della corruzione e trasparenza per il triennio 2024-2026, contenuto in una specifica sezione del PIAO-Piano integrato di attività e organizzazione della Città metropolitana-Sottosezione rischi corruttivi e trasparenza. Di tali proposte e suggerimenti l'Amministrazione potrà tenere conto in sede di aggiornamento del Piano.

Tutti i documenti e il Piano sono disponibili all'indirizzo http://www.cittametropolitana.torino.it/speciali/2023/piano_triennale_trasparenza/

Le osservazioni devono essere inviate all'indirizzo di posta elettronica grupposupporto_rpct@cittametropolitana.torino.it.

a.vi.



Aperte le iscrizioni per l'International Chamber Music Competition

Sale a 31.500 euro il montepremi dell'International Chamber Music Competition Pinerolo e Torino Città metropolitana 2024-25, prestigioso concorso di musica da camera organizzato dall'Accademia di Musica di Pinerolo e Torino e membro della World Federation of International Music Competitions di Ginevra.



C'è tempo fino al 12 febbraio per inviare la propria candidatura, ora aperta a nuovi tipi di formazione. La competizione, che dal 1994 vede esibirsi alcuni dei migliori musicisti Under 33 del panorama internazionale dal duo al sestetto, si articola infatti su due annualità, e prevede una preselezione tramite video.

Fiore all'occhiello del Concorso è da sempre il prestigio dei suoi giurati, chiamati a selezionare formazioni provenienti da tutto il mondo, che per l'edizione 2024-25 è formata da Lukas Hagen (Austria), violino; Wen-Sinn Yang (Svizzera), violoncello; Claus Christian Schuster (Austria), pianoforte; Gerard Caussè (Francia), viola; Cristo Barrios Reyes (Spagna), clarinetto; Francesco Pennarola (Italia), pianoforte, Direttore del Conservatorio di Torino. Ad organizzare il concorso dal 1994 è l'Accademia di Musica di Pinerolo con il contributo del MIC-Ministero della cultura, della Regione Piemonte, della Città di Torino e della Città di Pinerolo e con il patrocinio di Regione Piemonte, Città metropolitana di Torino e Città di Pinerolo.

a.ra.

INTERNATIONAL CHAMBER MUSIC COMPETITION
ICM
PRIZE POOL 31.500 €
PINEROLO E TORINO CITTÀ METROPOLITANA
3 - 9 MARCH 2025
APPLICATIONS BY 12/2/2024
(PRESELECTION BY VIDEO RECORDING)



Concerto di Santo Stefano

**Martedì
26 dicembre
ore 15.30**

INGRESSO LIBERO

Organista **Marco Capello**

**Chiesa S. M. Assunta
Montanaro (TO)**



Direzione artistica:
Antichi Organi del Canavese
www.antichiorganidelcanavese.it

Assistenza tecnica:
Dell'Orto & Lanzini - Bottega Organara
www.dellortolanzini.it



A Chieri il Gran Galà di Capodanno con Cirko Vertigo

Torna il Capodanno in piazza a Chieri con il Gran Galà della Fondazione Cirko Vertigo, patrocinato dalla Città metropolitana di Torino. Sul palco ci saranno artisti straordinari applauditi in tutto il mondo. L'appuntamento è fissato per le 22,30 in piazza Cavour, per assistere agli emozionanti numeri di cerchio e tessuti aerei, roue cyr, mano a mano, corda molle, bandiere, scala di equilibrio. Tutti gli artisti in scena fanno parte di compagnie di teatro danza e circo contemporaneo del territorio e internazionali. A condurre la serata l'attrice comica Luisella Tamietto, affiancata sul palco dagli acrobati e danzatori Sara Frediani, Eleni Fotiou, Simone Menichini, Michelangelo Merlanti, Elisa Mutto, Vladimir Ježić, Carlos Rodrigo Parra Zavala, Gabriel Taiar, Filippo Vivi. Ad aprire la serata sarà la giovanissima Marta Viola, la cantante chie-



rese che in queste settimane è tra le concorrenti più acclamate della trasmissione televisiva Io Canto Generation su Canale 5. Al termine dello spettacolo si terrà il count-down per salutare tutti assieme con il sindaco e consigliere metropolitano Alessandro Sicchiero e con la sua Giunta comunale il nuovo anno. L'ingresso all'evento sarà gratuito ma è necessaria la prenotazione sul sito Internet www.eventbrite.it. Per maggiori informazioni si può scrivere a info@cirkovertigo.com o chiamare il numero telefonico 011-0714488.

Nell'ambito dei festeggiamenti per il periodo natalizio organizzati dalla Città di Chieri sono previsti altri eventi sul territorio a cura dell'associazione L'Albero del Macramè in collaborazione con la Fondazione Cirko Vertigo. Sabato 23 dicembre in via Vittorio Emanuele II dalle 16 alle 18 per la seconda volta va in scena "Una

piccola tribù corsara", con una pacifica e giocosa invasione dello spazio pubblico, in cui sette giovani artisti internazionali atterrano a Chieri come sbalzati da una navicella spaziale che arriva dal passato. Stralunati, sorprendenti e stravaganti, tra giocolerie e piccole sequenze acrobatiche trasportano un curioso oggetto misterioso - una scala "distratta" - su cui creano tableau vivant di gruppo, manipolazioni vorticosi ed equilibri impossibili. A chiudere il periodo delle vacanze natalizie sarà il Befana show con Cirko Vertigo, in programma sabato 6 gennaio in piazza Umberto dalle 16 alle 17: uno spettacolo di circo contemporaneo con gli artisti della Fondazione Cirko Vertigo e l'animazione di una simpatica Befana. Per informazioni si può scrivere a info@cirkovertigo.com o chiamare il numero telefonico 011-0714488.

m.fa.



Le Cirque Magnifique

GRAN GALÀ DI CAPODANNO CON CIRKO VERTIGO

31 dicembre 2023 Ore 22:30
Piazza Cavour

CHIERI

UNA PICCOLA TRIBÙ
CORSARA

23 dicembre 2023 Ore 16 - 18
Via Vittorio Emanuele II

BEFANA SHOW
CON CIRKO VERTIGO

6 gennaio 2024 Ore 16 - 17
Piazza Umberto I

CIRKOVERTIGO.COM | BLUCINQUE.IT | COMUNE.CHIERI.TO.IT | APP blucinQue Nice



Organizzato da



Con il patrocinio di



Si ringrazia



A Giaveno è tempo di Festival delle Luci



Il Festival delle Luci torna per la sesta edizione a illuminare e far brillare il centro storico di Giaveno. Grazie alle proiezioni di video-mapping, sono esaltati i monumenti e le bellezze architettoniche. La novità del 2023 è la Piazza del Natale, cioè l'illuminazione di piazza Mautino con giochi interattivi. Il cartellone degli eventi natalizi a Giaveno, patrocinato dalla Città metropolitana di Torino, proseguirà durante le vacanze e si concluderà il 7 gennaio alle 18 con l'arrivo della Befana. Tra Natale e l'Epifania una visita serale nel capoluogo della Val Sangone è un'esperienza indimenticabile, perché in piazza San Lorenzo i palazzi prendono vita con le



animazioni e gli effetti speciali, trasformandosi in magiche dimore innevate; il campanile e la chiesa sono vestiti a festa. Anche quest'anno accompagnano

il Natale le storie del Mascherone Borbottone e di Frondo, il cedro parlante del parco Marchini. Nelle borgate sono illuminati i monumenti principali. Tante le iniziative che rendono il Natale ancora più bello: i mercatini del 24 dicembre e 7 gennaio, la pista di pattinaggio, il trenino di Natale con il Natale dei bimbi di venerdì 22 dicembre, i concerti, gli spazi per foto ricordo spettacolari, la cassetta per le letterine a Babbo Natale, la cioccolata calda, gli artisti di strada, i trampolieri e i mangiafuoco il 7 gennaio, la musica, le letture, le mostre d'arte, l'animazione per i bimbi, le iniziative di beneficenza con le associazioni e gli Aiutanti di Babbo Natale, il concorso "Presepe in vetrina" e l'iniziativa per le scuole "Quattro chiacchiere con Babbo Natale". Dal 29 dicembre al 7 gennaio la mostra "Natale: storia e tradizione, simboli e curiosità" è allestita nella chiesa dei Batù, a cura delle associazioni P.I.C.S., Centro Arti e Tradizioni Popolari. Sabato 6 gennaio dalle 11 alle 18 si festeggia la riapertura della piscina con l'entrata gratuita e con la Befana che regala a tutti i bambini dolciumi e caramelle.

Il programma dettagliato degli eventi e delle iniziative è pubblicato nel sito Internet della Città di Giaveno alla pagina www.comune.giaveno.to.it/festival-delle-luci-2023/

m.fa.

Con il Patrocinio della



Città di Giaveno



fotografia e grafica Remo Caffaro



NATALE

STORIA E TRADIZIONE,
SIMBOLI E CURIOSITÀ

800 anni fa il primo Presepe
La tradizione Nordica del Natale
Un Natale d'Arte - videoproiezione

MOSTRA "Pensando a Ezio Gaj"

GIAVENO, Chiesa dei Batù, via Umberto I

Da venerdì 29 dicembre 2023 a domenica 7 gennaio 2024

Inaugurazione venerdì 29 dicembre ore 17.30

"Con i buoni auspici del vischio, pianta sacra ai Celti"

INGRESSO LIBERO - Apertura alle visite:

il 30 dicembre 2023, il 3,4,5,6 gennaio 2024 dalle ore 16 alle 18.30

il 31 dicembre 2023 e il 7 gennaio 2024 dalle ore 10 alle 12 e dalle 16 alle 18.30

Info: www.consorziovittoni.it - www.visitgiaveno.it



turismo
Torino
e provincia

25
dal
1998
anniversary



Arti e Tradizioni
Popolari del Pinerolese



Ce S.M.A.P.
Centro Studi e Museo
d'Arte Preistorica
Pinerolo



Nel ricordo dell'ideatore Ezio Gaj a Sestriere torna Gusto in Quota

Nelle vacanze natalizie a Sestriere torna l'edizione invernale di Gusto in Quota, che giunge alla diciassettesima edizione e, con il consueto patrocinio della Città metropolitana di Torino, prosegue il suo percorso di approfondimento e di divulgazione sui prodotti locali delle montagne olimpiche e sulle sapienti passioni di chi li lavora, fra custodi delle tradizioni e nuove generazioni dedite a riscoprire le bontà del territorio. L'evento di incontro con un vero e proprio paniere dei sapori e dei saperi delle valli olimpiche è stato ideato e condotto in tutte le passate edizioni dal compianto Ezio Gaj. Nel nome dell'indimen-

ticabile animatore culturale, il progetto viene portato avanti da Alessandra Maritano. Per le festività di fine anno sono stati programmati e organizzati, d'intesa con il Comune di Sestriere, due incontri. Mercoledì 3 gennaio si illustreranno e degusteranno i dolci delle feste, fra tradizione e innovazione. Interverranno Alberto Negro, delegato di Pinerolo dell'Accademia Italia della Cucina, l'associazione Panificatori De.C.O di Giaveno e Dario Calcagno Tunin dell'Associazione Regionale Panificatori. Sabato 6 gennaio i protagonisti saranno "Cioccolato e vermouth: eccellenze torinesi a confronto", con Alberto Negro, Alessandra Maritano e lo storico e somme-

lier Ilario Manfredini. L'incontro sarà accompagnato dalle prelibatezze del maestro cioccolatiere Guido Castagna. Gli incontri si svolgeranno a Casa Olimpia, nella sala intitolata ad Ezio Gaj nello scorso mese di agosto per volontà del sindaco Gianni Poncet e dalla consigliera comunale Emanuela Tedeschi, promotrice del programma Gusto in Quota.

I due appuntamenti, con inizio alle 17,30, sono ad ingresso libero su prenotazione obbligatoria, da effettuare all'Ufficio del Turismo di Via Pinerolo 7/b, chiamando il numero 0122-755444 o scrivendo a info.sestriere@turismotorino.org

m.f.a.



BIBLIOTECA DI STORIA E CULTURA DEL PIEMONTE GIUSEPPE GROSSO



Palazzo Cisterna

Via Maria Vittoria, 12

sede aulica della Città metropolitana di Torino

ACCESSO SU PRENOTAZIONE

Dal lunedì al giovedì 10-12 /13-16, venerdì 10-12

Sapete che la Biblioteca storica custodisce volumi Rari?
Scoprite i nostri Reel su @palazzocisterna!



Scoprire l'ambiente al MAcA

Tra i partner del Sistema Scienza Piemonte, progetto promosso dalla Fondazione Compagnia di San Paolo e sottoscritto dai principali Enti torinesi che si occupano di diffusione della cultura scientifica, figura anche il MAcA - Museo A come Ambiente, primo museo in Europa interamente dedicato ai temi ambientali, che da quasi 20 anni offre spazi creativi, exhibit, laboratori, percorsi didattici ed esperienze che incoraggiano l'esplorazione diffondendo nello stesso tempo la cultura ambientale.

Oggi, in piena epoca di transizione ecologica, ci si rende conto ancora di più, di quanto acquisire consapevolezza sulla gravità della crisi ecologica sia fondamentale. Ne abbiamo parlato in un'intervista con la professoressa Silvana Dalmazzone



da qualche mese nuova presidente del museo che ha sottolineato come, in quest'ottica, il MAcA si riveli un'importante risorsa per le scuole di Torino e del territorio, accogliendo ogni settimana centinaia di studenti e studentesse offrendo un momento di didattica interattiva e partecipata, un'occasione per sperimentare e provare in maniera concreta cosa voglia dire avere cura dell'ambiente, come si possa fare e quali siano le vulnerabilità dei nostri ecosistemi.

“Resta cruciale” afferma la presidente Dalmazzone “curare e potenziare luoghi come questi dove avere occasioni per discutere, per capire, per provare

concretamente a cogliere il significato profondo del momento epocale che stiamo vivendo e comprendere cosa è necessario fare”. Il Museo A come Ambiente è un punto di osservazione sul mondo per scoprire come interagiamo con l'ambiente e come possiamo preservarlo.

La video intervista alla presidente Silvana Dalmazzone è disponibile nel canale Youtube della Città metropolitana di Torino al link https://t.ly/3G8_T. Durante le festività natalizie il MAcA è chiuso da sabato 23 dicembre a martedì 2 gennaio compreso. Da mercoledì 3 a venerdì 5 gennaio è aperto dalle 14 alle 19.

Per informazioni:
www.acomeambiente.org

Denise Di Gianni



CHAPEAU!

Omaggio alle artiste e agli artisti chieresi

**dal 17 DICEMBRE 2023
al 25 FEBBRAIO 2024**

PALAZZO OPESSO
via San Giorgio 3 – Chieri

*Inaugurazione
sabato 16 dicembre ore 17.30*

INGRESSO LIBERO: Lunedì-Venerdì 16-19
Sabato, Domenica e Festivi 10.30-12.30 e 16-19



Con il patrocinio di

